

# Schwindende Fachgrenzen Disappearing borders between disciplines

Redaktion: J.R. Siewert

- 1057 Einführung zum Thema:  
Schwindende Fachgrenzen. Entwicklungen erkennen, Gemeinsamkeiten nutzen**  
Introduction to the topic:  
Disappearing borders between disciplines.  
Recognize developments, benefit from common interests  
J.R. Siewert

- 1058 Schwindende Fachgrenzen zwischen Kardiologie und Kardiochirurgie: Status quo**  
Disappearing borders between cardiology and cardiothoracic surgery: status quo  
R. Bekeredjian · T. Schilling · H.A. Katus · A. Haverich

- 1066 Schwindende Fachgrenzen zwischen Kardiologie und Kardiochirurgie: Quo vadis?**  
Diminishing borders between cardiology and cardiothoracic surgery: quo vadis?  
T. Schilling · R. Bekeredjian · A. Haverich · H.A. Katus

- 1073 Schwindende Fachgrenzen zwischen Viszeralchirurgie und interventioneller Endoskopie**  
Disappearing borders between visceral surgery and interventional endoscopy  
J.C. Kalff · N. Schäfer

- 1077 Schwindende Fachgebietsgrenzen in der Viszeralmedizin**  
Disappearing borders in visceral medicine  
G. Kähler

- 1081 Schwindende Fachgrenzen zwischen Gefäßchirurgie und interventioneller Radiologie aus Sicht des Radiologen**  
Diminishing boundaries between vascular surgery and interventional radiology from the view of a radiologist  
D. Vorwerk

- 1088 Schwindende Fachgrenzen zwischen Gefäßchirurgie und interventioneller Radiologie aus Sicht des Gefäßchirurgen**  
Disappearing borders between the disciplines vascular surgery and interventional radiology from the perspective of vascular surgeons  
E.S. Debus



© Mathias Ernert, Kreiskrankenhaus Sinsheim

**Interdisziplinäre Zusammenarbeit ist die Zukunft der Medizin**

## ■ **Originalien** Original papers

- 1097 Stand der laparoskopischen Leberchirurgie. Ergebnisse einer Umfrage der DGAV-Mitglieder**  
Current state of laparoscopic hepatic surgery. Results of a survey of DGAV-members  
M. Kleemann · A. Kühling · P. Hildebrand · R. Czymek · S. Limmer · H. Wolken · U. Roblick · H.P. Bruch · C. Bürk
- 1108 Fortgeschrittene maligne Weichgewebstumoren. Plastisch-rekonstruktive Möglichkeiten in der palliativen Behandlung**  
Advanced malignant soft tissue tumors.  
Plastic reconstructive options for palliative treatment  
P.M. Vogt · A. Jokuszies

## ■ **Kasuistiken** Case reports

- 1115 Hamartom des Duodenums. Seltene Ursache einer gastrointestinalen Blutung**  
Hamartoma of the duodenum. A rare cause of gastrointestinal bleeding  
E. Reichenbach-Klinke · T. Miksch · R. Orner · S. Bergelt · P. Sterk

## ■ CME Weiterbildung · Zertifizierte Fortbildung Continuing education

---

### **1125 Diagnose und Therapie der primären Varikose.**

#### **Teil 2: Therapieverfahren und Ergebnisse**

Diagnosis and treatment of varicose veins.

Part 2: Therapeutic procedures and results

H. Nüllen · T. Noppeney

### **1138 CME-Fragebogen**

Questionnaire

## ■ Klinische Studien Clinical trials

---

### **1120 Rekrutierende multizentrische chirurgische Studien in Deutschland. Laufende Studien**

Multicenter surgical trials recruiting in Germany. Current studies

## ■ Verschiedenes Miscellaneous

---

### **1118 Leserbrief** Letters to the editor

### **1140 Impressum** Imprint

Liebe  
wir wün  
und erf  
weiterh  
Lektüre

Ihr Re  
Fachzeit